



Republika Hrvatska
Ministarstvo mora,
prometa i infrastrukture
Lučka kapetanija Split
Odjel za pravne poslove
Obala Lazareta 1, p.p. 317, 21001



KLASA: UP/I-342-13/20-01/835
URBROJ: 530-04-9-3-20-3
Split, 27.07.2020.

Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, **Lučka kapetanija Split**, nadležna za rješavanje ove upravne stvari temeljem članaka 253. i 254. Pomorskog zakonika (Narodne novine br. 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17/19, u daljnjem tekstu: PZ), članka 4. Pravilnika o vođenju upisnika brodova, najvišoj dopuštenoj starosti i tehničkim uvjetima za upis u upisnik brodova (Narodne novine br. 13/2020, u daljnjem tekstu: Pravilnik) i članka 4. Zakona o lučkim kapetanijama (Narodne novine br. 118/18), postupajući po zahtjevu MATHILDA DILLQVIST, Seglangatan, 60365 Norrköping, u ime MARIN ENTERPRENAD, Gotebrog, Švedska, radi upisa brisanja jahte, dostavljenog ovom tijelu 16.7.2020. 12:14:08, donosi

RJEŠENJE

o brisanju jahte

I Dopušta se upis brisanja jahte imena: KING JULIEN, NIB: 94446, koja je upisana u uložak broj 94446 glavne knjige upisnika brodova sa slijedećim podacima;

u listu A:

ime jahte: KING JULIEN	vrsta pomorskog objekta: <i>jahta</i>
NIB: 94446	duljina trupa (m): 15,43
luka upisa: LK SPLIT	najveća širina (m): 4,55
IMO broj: n/a	visina na boku (m): n/a
Pozivni znak: 9A2779	maksimalni gaz: n/a
MMSI: 238071040	nadvođe: n/a
nabavna vrijednost jahte: 500000 SEK	nosivost (t): n/a
	BT (t): 19
tip jahte: Jednotrupna jedrilica sa motornim pogonom	
model jahte: BAVARIA 50	najveći dopušteni broj osoba: 12
identifikacijski broj plovila ili broj gradnje: DE-BAVF50B2L899	ukupni broj putnika:
oznaka automatizacije: Bez oznake automatizacije	
proizvođač:	

brodogradilište, mjesto i država gradnje: Bavaria Yachtbau GmbH, Njemačka, n/a, n/a
 godina gradnje: 1999
 materijal gradnje: Stakloplastika
 podaci o prethodnom upisu (ime jahte, luka upisa i državna pripadnost): AKU-AKU, Bohus
 Bjorko, Švedska
 datum prvog upisa: 30. siječnja 2019.

najmanji broj članova posade potreban za sigurnu plovidbu sa osposobljenjima: 1
 područje plovidbe: IIa - do 12 Nm od obale kopna ili otoka, n/a
 namjena: Gospodarske potrebe, n/a
 posebna svojstva:

Zabilježbe: Ukoliko se jahta iznajmljuje bez posade istom može zapovjedati osoba osposobljena za voditelja brodice kategorije "B"

Porivni uređaji:

ukupan broj porivnih uređaja:

br	vrsta	tip (marka)	oznaka motora (model)	serijski broj motora	brzina vrtnje (okr/min)	snaga (kW)
1.	Brodski diesel motor	VOLVO PENTA	TMD22B	n/a		57

u listu „B“:

Uknjižuje se pravo vlasništva u 1/1 dijela u korist slijedeće osobe:
 Ime i prezime / naziv: *MARIN ENTREPRENAD GÖTEBORG AB*, OIB: 96526481439,
 MBG: n/a
 Podaci o prebivalištu/sjedištu;
 Ulica: *TOPELIUSGATAN 3, 41268 Goteborg*
 , Švedska, Naselje: *Goteborg*
 , Poštanski broj: *41268*, Država: *Švedska*
 Boravište: n/a

Zabilježba podataka o korisniku jahte: n/a

Dokaz o registraciji za obavljanje gospodarske djelatnosti: n/a

Osobna ograničenja vlasnika u vezi s raspolaganjem jahtom: Nema ograničenja

Zabilježbe: n/a

u listu „C“:

- nema upisa

Zabilježbe: n/a

II Točku I izreke ovoga rješenja provesti će odmah po njegovu donošenju Lučka kapetanija Split.

Obrazloženje

MATHILDA DILLQVIST, podnio je ovom tijelu dana 16.07.2020. zahtjev, nadopunjen 24.07.2020.g., za brisanje jahte imena KING JULIEN iz upisnika brodova zbog namjere upisivanja iste u inozemnom upisniku, u Švedskoj.

Uz zahtjev su priložene slijedeće isprave:

1. Upisni list jahte i
2. E-Certificate of Registration za MARIN ENTERPRENAD, Gotebrog, Švedska.

Zahtjev je osnovan.

Uvidom u uložak 94446 upisnika brodova, utvrđeno je da je vlasništvo na navedenoj jahti upisano u cijelosti u korist podnositelja zahtjeva, te stoga nema zapreke za odobrenje brisanja jahte iz upisnika brodova, budući su ispunjeni svi uvjeti propisani u članku 192. Pomorskog zakonika (Narodne novine br. 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17/19).

Sukladno odredbama članka 193. i 374. PZ-a ovo je tijelo utvrdilo da u trenutku brisanja jahte nema upisanih pomorskih hipoteka, niti je potrebno tražiti pristanak hipotekarnih vjerovnika, pa stoga nema zapreke za brisanje jahte iz upisnika brodova.

Pregledom priloženih isprava utvrđeno je da su se kumulativno ispunili svi zakonski uvjeti za odobrenje ove vrste upisa iz članka 257. točka 6. PZ-a.

Točka III izreke temelji se na članku 303. PZ-a i članku 73. Pravilnika.

Temeljem Tar. br. 2. st. 1. Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (Narodne novine br. 8/17, 37/17, 129/17, 18/19, 97/19, 128/19), za rješenje je naplaćeno 35,00 kn upravne pristojbe.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv ovoga rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor u roku od 30 dana od dostave rješenja.

Voditelj odjela:

Nikolina Milančević dipl.iur.

**DOSTAVITI:**

1. Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture,
Uprava sigurnosti plovidbe, Zagreb, Prisavlje 14
Radi diplomatske dostave za
MARIN ENTERPRENAD, 41268 Gotebrog, Topeliusgatan 3, Švedska
2. Pismohrana, ovdje



Republic of Croatia
The Ministry of the Sea
transport and infrastructure
Harbour Master Split
Section for legal affairs
Obala Lazareta 1, p.p. 317, 21001 Split



CLASS:UP/I-342-13/20-01/835
REF. NO:530-04-9-3-20-3
Split 27.072020.

The Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure, **the Port Office of Split**, which is responsible for dealing with this administrative matter under Article 253i 254. Maritime Code (Official Gazette No. 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17/19, hereinafter: PZ), Article 4 Ordinance on the keeping of the register of ships, the maximum age and the technical conditions for registration in the register of ships (Official Gazette No. 13/2020, hereinafter: Ordinance) and Article 4. The Law on Port Authorities (Official Gazette No. 118/18) MATHILDA DILLQVIST, Seglangatan, 60365 Norrköping acting on request, on behalf of MARIN ENTERPRENAD, Göteborg, Sweden, for registering the deletion of yachts submitted to this body 16.7.2020. 12: 14: 08,

DECISION
on the removal of the yacht

The need to register the removal of the yacht's name: KING JULIEN NIB: 94446 which has been entered in the cartridge number of 94446 the master's register with the following data;

in sheet A:

the name of the yacht:KING JULIEN
FOR NIB: 94446
port of registration:LK SPLIT
IMO Number:n/a
Call sign:9A2779
FOR MMSI:238071040
the acquisition value of the yacht:500000SEK

type of yacht:Jednotrupna jedrilica sa motornim pogonom
the model of the yacht shall:BAVARIA 50

vessel identification number or construction number:DE-BAVF50B2L899
automation code:Bez oznake automatizacije

type of marine facility:yacht
torso length (m):15,43
maximum width (m):4,55
side height (m):n/a
maximum draught:n/a
freeboard:n/a
load rating (s):n/a
BT (t):19

maximum number of persons allowed:12
total number of passengers:

manufacturer:

Shipyard, town and country of construction: Bavaria Yachtbau GmbH, Njemačka (1)n/a, n/a

Year Built:1999

Construction material:Stakloplastika

Information on the previous listing (name of the yacht, port of registry and nationality):AKU-

AKU (1)Bohus Bjorko,Švedska

Date of first entry:30. siječnja 2019.

Minimum number of crew members necessary for safe navigation with training:1

Navigation area:IIa - do 12 Nm od obale kopna ili otoka, n/a

Purpose:Gospodarske potrebe, n/a

special characteristics:

A marker:Ukoliko se jahta iznajmljuje bez posade istom može zapovjedati osoba osposobljena za voditelja brodice kategorije "B"

Propulsion:

total number of propulsion units:

B R	species	type (make)	engine code (model)	engine serial number	speed (rev/min)	power (kW)
1.	Brodski diesel motor	VOLVO PENTA	TMD22B	n/a		57

in list 'B':

The right to property in the following I/I part is recorded:
 First name and surname (s):*MARIN ENTREPRENAD GÖTEBORG AB*, OIB (OIB):
IN96526481439 MBG:*n/a*
 Information on the place of residence/headquarters;
 Street:*TOPELIUSGATAN 3, 41268 Goteborg*
 , ŠvedskaNaseje:*Goteborg*
 "Postal code":*41268*The Country:*Švedska*
 Residence:*n/a*

A record of the yacht user:n/a

Proof of registration for the pursuit of economic activity:n/a

Personal limitations on the holder in relation to the disposition of the yacht:Nema ograničenja

A marker:n/a

in sheet 'C':

- *nema upisa*

A marker:n/a

II The point I of the operative part of the present order will be implemented immediately upon its adoption by the Port Authority of Split.

Justification

MATHILDA DILLQVIST he submitted a 16.07.2020. request to this authority, supplemented in 24.07.2020, for the removal of the yacht's name KING JULIEN from the register of ships due to the intention of registering them in a foreign register, in Sweden.

The application is accompanied by the following documents:

1. The yacht register and
2. E-Certificate of registry for MARIN ENTERPRENAD, Gootebrog, Sweden.

The request is well founded.

An inspection of the 94446 register of ships found that the property was entered in its entirety in favour of the applicant and there is thus no obstacle to authorising the removal of the yacht from the register, as all the conditions laid down in Article 192 are fulfilled. Maritime Code (Official Gazette No. 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17/19).

In accordance with the provisions of Article 193. and 374. This authority has found that, at the time the yacht is removed, no maritime mortgages are entered, nor is it necessary to seek the consent of the mortgage creditor, and therefore there is no obstacle to removing the yacht from the register of ships.

The examination of the documents submitted shows that all the legal conditions for granting this type of registration under Article 257, point 6, are met cumulatively by Maritime Code.

Point III of the operative part shall be based on Article 303. Maritime Code and Article 73Of the Ordinance.

Pursuant to heading No 2 (1) The Decree on the Tariff of Administrative Fees (Official Gazette No. 8/17, 37/17, 129/17, 18/19, 97/19, 128/19), charged HRK 35,00 in law.

LEGAL REMEDY: This decision shall not be subject to appeal, but administrative proceedings may be initiated within 30 days of delivery of the order.

Head of Unit:
Nikolina Milan, B. Sc. iur.

SEND TO:

1. The Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure;
Maritime Safety Directorate, Zagreb, Prisavlje 14
To diplomatic delivery for
Marin ENTERPRENAD, 41268 Göteborg, Topeliusgatan 3, Sweden
2. Archives, here